

La Petite Tunisie

Le Petit Tunisien

SOCIALE

La Tunisie Socialiste

Insertions 1^{re} page 5 fr. la ligne; 2^e page : 3 fr. la ligne Abonnements et annonces payables d'avance

Rédacteur en chef: Emile LACROIX

Abonnements Tunisie-Constantine : 10 fr. par an. France 12 — Etranger 18 fr. par an.

La Tournée du Résident Général dans le sud

M. le Résident général, accompagné de Mme Manceron, du général de Chambrun, commandant supérieur des Troupes de Tunisie et des officiers d'ordonnance vient d'accomplir une intéressante randonnée dans le Sud tunisien pour bien marquer qu'il n'a jamais été question de céder un pouce du territoire tunisien à qui que ce fut.

Mais nous aurions aimé que la randonnée fût poursuivie plus avant au-delà de Fort-Saint et que le nom de Manceron fut donné à un puits ou à un gîte d'étape, qui eût affirmé plus encore qu'aucune traction d'aucune sorte qu'aucune rectification de frontière n'avait jamais eu lieu.

Et les esprits chagrins, qui ont lancé la nouvelle auraient eu le bec plus cloué encore.

N'empêche que cette randonnée était impatiemment attendue pour brider les langues et qu'une cause fortuite en a devancé l'heure, car elle devait avoir lieu après le retour de Paris du Résident Général.

A quelque chose malheur est bon, ce qui ne nous empêche pas de regretter la chute d'un ministre, plus à gauche que le précédent et par-dessus le marché présidé par Tardieu.

Celui de Laval, qui comprend notre ami, M. Emile Morinaud fait moins mauvaise figure et il faut espérer qu'il fera du bon travail, ne galvanera pas les finances publiques, continuera l'œuvre de salubrité publique entreprise et arrivera à mater la vie chère, sinon la République pourrait passer un fichu quart d'heure, malgré ses soixante années d'existence.

Que le ministère y fasse attention : ventre affamé n'a pas d'oreille.

Alors sus aux spéculateurs, aux profiteurs, en un mot aux mercantis; le salut de la République en dépend.

Sinon gare aux élections de 1932.

L. de L.

Le communisme et la guerre

Le communisme est bien moins une méthode de gouvernement que la savante culture d'un état d'esprit : la grande masse des soldats du communisme se recrute, en effet, parmi les mécontents, les aigris et les envieux, mais comme il y a là une excellente affaire à exploiter au point de vue démagogique, on ne manque pas, bien évidemment, de théoriciens du communisme. La fonction crée l'organe et les malins en politique ne laissent jamais échapper l'occasion de tirer parti de l'état d'âme d'une foule.

Un monsieur mécontent est, en général, un révolutionnaire à tendance communiste sous un régime libéral et à tendance fasciste sous un régime socialiste : il existe même des énarques qui iraient plus loin et qui feraient volontiers exploser la planète parce qu'ils n'ont pas eu satisfaction ou parce que la bonne fortune de leurs voisins leur met le cœur à l'envers.

On se dit le plus souvent communiste parce que le mot évoque à l'heure actuelle le maximum de chambardement dans un état social dont on veut la fin, on serait tout aussi bien anarchiste (bien que ce soit tout différent), si l'équation n'était passée de mode. Ce qui fait le succès du moment, c'est qu'il n'y a pas mieux pour jeter à terre tous ceux qui détiennent une parcelle d'autorité, quitte à les remplacer par d'autres.

En fait, il n'existe que deux partis politiques nettement tranchés, les socialistes dont le communisme représente la forme la plus radicale, et les individualistes de toute nuance dont l'expression la plus extrême aboutit à l'anarchisme. Héritier des gaulois, maître de Latin, le Français est, avant tout, individualiste. Il n'est sans s'en rendre compte, et le socialisme est, en quelque sorte, son ennemi. Le Germain, lui, est fondamentalement socialiste en dépit du Reich, et même en raison du corporatisme qu'il aime par nature. Le change socialiste était aussi le Russe, nous a donné cette exquisite expression outrancière de cette doctrine

dans son communisme en action. Si donc, l'Allemagne, à la première de ses gouvernants est sous la menace d'un réveil à la Spartacus, la France ne risque rien de ce côté: la seule révolution sérieuse qu'elle ait faite a été une révolution bourgeoise, et elle n'est pas près de recommencer.

Le vrai danger qui nous menace réside dans l'appétit de nos voisins.

Il y a beaucoup de bonnes choses à prendre en nous envahissant; cependant, pas plus que la masse ouvrière en se partageant la dépouille du capitaliste, le peuple allemand ne trouverait, en exploitant la France, le remède à ses maux et le secret du bonheur. Le bonheur est chose fugitive; il est fait de nos desirs qui nous font commettre les pires folies, c'est la bulle de savon qui éclate dès qu'on l'atteint.

Il faut donc nous garder des desirs que peut faire naître notre aisance relative, car si nous avons assez peu à redouter les désordres à l'intérieur, il est à craindre que la menace ne vienne de l'extérieur, et que notre candeur, qui nous porte à exprimer trop souvent nos idées pacifistes, n'incite la nation la plus pusillanime elle-même à nous chercher querelle.

Lutte des peuples ou lutte des classes, tel est le sort qui nous attend : en évitant l'un on tombe dans l'autre, heureux encore quand on ne risque pas l'un et l'autre. Vivre en paix serait la clé du bonheur, mais c'est le sommet glissant d'où le moindre vent nous fait choir.

CIVIS.

Pourquoi n'avons-nous pas une faculté de droit à Tunis ?

On se demande bien souvent pourquoi les projets n'aboutissent pas, ce qui s'oppose par exemple à la création d'une faculté de droit ou d'un centre d'études supérieures à Tunis.

Le bon Philinte de la « Dépêche Tunisienne » qui passe à juste titre pour avoir l'oreille de la Résidence nous en donne la clé dans le journal du 19 courant.

« Les études de droit, dit-il en substance, méritent d'être faites au quartier latin, ce serait ravalier le mérite des fils à papa qui ont pu autrefois poursuivre leur instruction juridique dans la Capitale que de les comparer à cette plèbe qui presque sans frais décroche, tant bien que mal, le diplôme à Tunis.

« Donc pas d'études de droit à Tunis; certains avocats voient là du reste une pépinière de concurrents auxquels il convient de rendre la tâche plus difficile et plus onéreuse surtout. Comme la profession peut être bonne, il importe de ne pas multiplier ces diplômes de licenciés en droit qui constituent le crible ordinaire qui sépare le vulgum pecus de cette aristocratie de l'esprit, telle que peut la concevoir un homme imbu quelque peu de lui-même. »

Le début de l'article est du reste plaisant; il n'existerait que deux professions qui paraissent de nature à relever les individus dans la hiérarchie sociale. La profession d'avocat bien entendu, et aussi (ma foi, on peut bien l'admettre) celle de médecin.

Ce qui en fait le prix ce n'est pas qu'on les réserve aux hommes bien nés, mais cela tient à ce que, jusqu'à présent, il fallait avoir assez d'argent de poche pour en acquérir les prémices.

Ces sentiments peu démocratiques nous étonnent sous la plume d'un ami, bon républicain. Et si toutes les démarches faites jusqu'à ce jour en vue de mettre ces études à la portée des prolétaires tunisiens ont échoué, Philinte, mon brave ami, ont t'en fera désormais supporter la responsabilité.

Alors défends-toi. CHICANO.

L'ouverture la ligne Kalaâ-Djerda-Kouif-Tébessa

Une dispute qui pouvait tourner au tragique, a eu lieu dernièrement dans un train de Tunis à Kalaâ-Djerda, entre deux époux de Tébessa.

Mais qu'attendent-ils donc pour ouvrir cette ligne qui est achevée depuis longtemps, demandait la femme à son

mari en lui lançant des regards fureux.

« Est-ce que je sais, moi répondait le mari; ce doit être la Tunisie, ou peut-être l'Algérie, qui ne veut plus de ce chemin de fer. On l'a construit pour nous faire devenir enragés. Et tu es en train de le devenir. »

A ces mots, la femme, hors d'elle-même, rouge comme une pivoine, allait se jeter sur son pauvre mari, lorsque des voyageurs intervinrent et calmèrent les deux époux.

Cette malheureuse ligne sera-t-elle longtemps la cause de disputes ?

Il est de fait qu'on ne comprend pas le retard apporté à sa mise en exploitation.

Qui voudra bien nous renseigner ?

MARDI GALA de la PRESSE Echos et Nouvelles

M. MANGERON PARLE

Nobles et sages paroles que nous ne pouvons trop applaudir :

« Tout ce que je peux vous dire, et que je dis à tous ceux qui m'entretiennent de ce sujet, c'est que je préfère secourir des familles nécessiteuses — et il y en a malheureusement trop en Tunisie — avec les fonds dont je dispose, plutôt que d'allouer les subventions qu'on me réclame pour mes manifestations qui ne s'imposent pas, à mon avis, ce qui est aussi l'avis des corps consulaires de la Régence. »

LE BARRAGE DE L'OUED KEBIR

On sait que M. Manceron est allé visiter le barrage de l'Oued Kebir, puis les sources du Bargou.

Qu'est-il résulté de cette visite ? Nous l'ignorons, mais le public aurait voulu savoir ce que le Résident Général en pense et s'il faut perdre tout espoir de lui voir compléter l'alimentation d'eau de Tunis sans qu'il soit besoin de construire un nouveau barrage dans une région plus pluvieuse que le Djebel Mansour.

LE RESIDENT GENERAL EN FRANCE

Samedi dernier, Mme Manceron et le Résident Général ont pris passage à bord du courrier de France.

Ce voyage, est-il besoin de le dire, est motivé par celui qu'entreprendra en avril le Président de la République.

Nous avons dit à ce sujet ce que nous en pensions, en regrettant les millions qui vont être dépensés.

Mais il paraît que cela n'a pas une grande importance et ne compte guère dans la balance.

Alors, inclinons-nous, et Dieu fasse que tout marche à souhait, et que le Président in-extremis s'en retourne enchanté.

LE GALA DE LA PRESSE

Le gala de la presse s'annonce comme devant remporter un succès d'autant plus complet que l'Association professionnelle des Journalistes français et de la Caisse de retraites, a eu la délicate pensée de renvoyer à une date ultérieure la fête qu'elle se proposait d'organiser. Voici en effet, le communiqué que nous avons reçu de M. Paul Lafitte à ce sujet

L'Association professionnelle des journalistes français et de la caisse des retraites, soucieuse de ne pas imposer un double effort simultané à la population et au commerce local, en faveur des deux associations de presse créées à Tunis, a décidé dans sa dernière réunion, de renvoyer au printemps, à une date qui sera ultérieurement fixée, la fête projetée pour le profit de sa caisse de retraites.

A LA COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE

On signale le passage de M. Laffont, directeur des services de cette Compagnie à Marseille, venu inspecter les agences de Tunisie.

Nous lui adressons nos meilleurs souhaits de bienvenue.

PAS DE MORATORIUM POUR SFAX

Il paraît, et nous en sommes heureux, qu'il n'a jamais été question dans la capitale du Sud de demander un moratorium de six mois pour les effets de commerce.

LA LEGION D'HONNEUR A DES CONFERES

Nous sommes heureux d'adresser nos félicitations à trois confrères : MM. Beulureau, directeur de « Terre d'Afrique »,

et Beuscher, de l'« Algérie », d'Alger, et enfin Réderès, de la « Brèche », de Constantine, qui viennent de recevoir la croix de chevalier de la Légion d'honneur.

Nous enregistrons également avec la plus grande satisfaction la promotion, au grade d'officier de la Légion d'honneur, de M. Maron, directeur de la Cie Fermière des Chemins de Fer Tunisiens, dont l'esprit d'initiative, le libéralisme, l'activité et la parfaite droiture sont unanimement appréciés.

Aux compliments bien sincères que nous lui adressons, il nous est agréable d'ajouter ceux que nous destinons à M. Schilling, directeur du Commerce et de l'Industrie, dont les longs et fidèles services viennent d'être récompensés par le ruban rouge, et à M. Hugon, agriculteur et vice-président délégué de la commune de Béja, fonction dans laquelle il a dépensé le meilleur de lui-même.

NECROLOGIE

Nous avons appris avec beaucoup de peine la mort de Troll, un vieux et excellent confrère qui, vingt-cinq ans, collabora à la « Dépêche Tunisienne », où il finit par tenir une place importante, notre confrère Lecore-Carpentier l'ayant en grande estime.

Troll, genevois de naissance, arriva en Tunisie vers 1895 et de suite devint le secrétaire et collaborateur d'un avocat-journaliste du nom de Bonnier Grolan, qui créa un journal qui n'eut qu'une existence éphémère, parce qu'il était semi-résidentiel.

C'est cette collaboration qui le fit remarquer de Lecore-Carpentier qui en fit un simple reporter, et par la suite lui confia la direction du service de reportage, où il tenait parfaitement sa place comme écrivain et comme homme du monde.

Toujours d'une mise soignée, de manières distinguées, il était ce qu'en Angleterre on appelle un gentleman.

Depuis dix ans, la maladie le clouait à la chambre, ce qui faisait son désespoir, et il vécut des heures douloureuses.

La « Dépêche » lui servait heureusement une retraite qui lui permit de vivre et de se soigner.

Nous regrettons infiniment de n'avoir pu assister à son enterrement, et notre regret est d'autant plus vif que nous entretenions des relations très cordiales depuis son arrivée en Tunisie, malgré nos divergences de vues sur les choses de Tunisie.

Mon cher Troll, dors en paix; ton souvenir demeurera gravé dans nos cœurs jusqu'au jour où la mort cruelle nous enverra te rejoindre et rejoindre les êtres

chers que nous avons aimés et qui, hélas ! comme toi, dorment leur dernier sommeil sur cette terre d'Afrique ou en France.

Nous avons également appris avec très vive peine la mort de Mme Henri Ferry, née Carpentier, cousine de la famille Lecore-Carpentier et de notre rédacteur en chef.

Mme Ferry avait été longtemps attachée à l'Office d'Hivernage et de colonisation à Paris, créé par notre confrère Lecore-Carpentier et le Syndicat d'hivernage et de colonisation.

Le bureau de la rue Meyerbeer était le rendez-vous de tous les tunisiens de passage dans la capitale où ils étaient admirablement reçus par Alphonse Carcassonne et Mme Ferry, tous deux aujourd'hui décédés, le premier subitement en 1928.

Nous nous inclinons profondément devant sa tombe et adressons à ses enfants nos condoléances émues et attristées.

**

On nous fait part de la mort survenue le 22 janvier à Marseille, où il s'était retiré depuis près d'une vingtaine d'années, de notre ami, M. Gabriel Bonnet, ancien colon à La Manouba, où il avait créé, avec son frère Marius, décedé lui aussi à Marseille, une fort belle propriété.

Les vieux tunisiens se rappellent toujours le rôle important que Gabriel et Marius jouèrent dans la politique du pays dans les premières années du Protectorat.

Nous nous inclinons profondément devant la tombe de ce vieux ami et adressons à sa famille nos condoléances bien attristées.

Encore un autre décès d'un ami : celui de M. Patrimonia, conseiller honoraire à la Cour de Cassation, ancien procureur général près la Cour d'Appel d'Alger, dont les obsèques ont eu lieu à Olmetto (Corse).

Nous adressons à sa famille l'hommage de nos condoléances.

Et, au dernier moment, celui de Mme Pierre Omessa, vient nous attrister profondément.

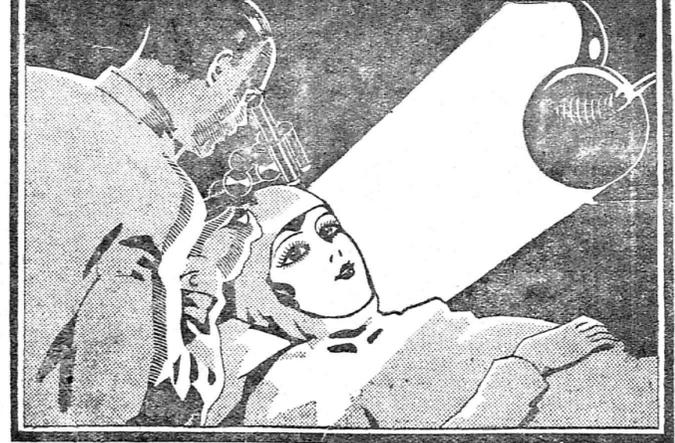
Au cours de cet été, le séjour à Saint-Germain lui avait fait beaucoup de bien, aussi nous pensions que la guérison était proche.

Hélas ! le mal dont elle souffrait depuis dix-huit mois l'a ravie à l'affection de son mari, de tous les siens et de tous ceux qui la connaissent.

Nous prenons une vive part à la douleur de notre ami Pierre Omessa et le prions d'agréer nos condoléances les plus sincères.

Nouvelle Découverte Pour Faire Paraître les Femmes Jeunes

Due au PROFESSEUR Dr STEJSKAL de la Faculté de Médecine de Vienne, — dont l'autorité en dermatologie est mondialement reconnue



ENTRE 19 ET 50 ANS il ne sera plus possible de dire l'âge d'une femme

Il a été maintenant prouvé par le Professeur Dr Stejskal et d'autres spécialistes notoires que votre peau peut manger; c'est-à-dire, qu'elle peut absorber certains aliments spécialement préparés qui sont rapidement transformés en tissus vivants et sains. C'est ainsi qu'une peau vieillie et fanée peut rapidement se rajeunir. Une femme de 50 ans peut facilement n'en paraître que 30 et obtenir un teint qui ferait l'admiration de bien des jeunes filles. Dans un article récent d'un Journal Médical de Vienne, le Professeur Dr Stejskal déclare : « La crème fraîche et l'huile d'olive prégérées combinées avec du jaune d'œuf et des extraits végétaux finement émulsionnés sont rapidement absorbés par la peau qu'elles nourrissent à l'endroit même où l'aliment est appliqué. Nous garantissons contre 100.000 francs que la Crème Tokalon, couleur rose, contient les éléments nutritifs extrêmement nourrissants, recommandés ci-dessus par le Professeur Dr Stejskal. Elle revivifiera et rafraîchira votre peau, d'une manière à peine croyable même en une nuit. Employez l'aliment pour la peau, couleur rose, le soir avant de vous coucher et l'aliment pour la peau, couleur blanche, le matin, car chacun a une action différente. Si vous en usez de cette manière, nous garantissons d'heureux résultats dans tous les cas, sinon votre argent vous sera remboursé. Ne confondez pas les Crèmes Tokalon, aliments pour la peau, avec les crèmes de toilette ordinaires qui ne contiennent pas de véritables éléments nutritifs.

LE RAMADAN

Comme à l'habitude, le Ramadan a commencé en Tunisie deux jours avant la date fixée au calendrier et deux avant l'Algérie.

Qui a tort, qui a raison? Le jour nous livra dans quelques jours.

En attendant la fin de ce mois de jeûne, qui n'est pas trop pénible pour ceux qui continuent à l'observer, la Tunisie marque un temps d'arrêt qui se terminera par quatre jours de fêtes et bombance pour ceux assez lestés de billets de banque, ce qui est malheureusement l'exception avec la dure crise que nous traversons.

LES « MEMOIRES » DE FOCH

Les « Mémoires », tant attendus, qu'a écrits entièrement le maréchal Foch, paraîtront au mois de mars prochain en librairie.

Seul, parmi les journaux quotidiens, notre confrère « Excelsior » s'est assuré la publication inédite d'une part importante — la plus importante, puisque c'est toute la fin de la guerre qui s'y trouve exposée et commentée — de ce document historique.

Dès le 6 février, en effet, « Excelsior » commencera de donner à ses lecteurs cette primeur sensationnelle : quatre chapitres entiers des « Mémoires » de Foch, qui représenteront au moins quinze articles, abondamment illustrés de photographies et de cartes. Ils ont été choisis parmi les plus attachants et les plus dramatiques. Ils apparaissent, en outre, comme les plus démonstratifs de notre victoire. On y découvrira, en dehors des récits clairs, précis et irréfutables de l'illustre soldat, les documents officiels et inédits qui se rapportent à l'année 1918.

LES COLONIES DE VACANCES

Nous lisons dans « l'Animateur des Temps Nouveaux » un très intéressant article sur les Colonies de vacances en France.

Evidemment, il est agréable d'aller estiver dans la Métropole, mais on avouera que toute la jeunesse de peut y être envoyée, ce qui serait par trop onéreux; et puis, nos moyens de transport sont insuffisants.

Alors, il faut se retourner du côté de la Tunisie et chercher les sites les meilleurs et les plus salubres pour la santé.

Du côté de la montagne, nous avons Ain-Draham; comme stations balnéaires, nous en avons quelques-unes, impartitalement organisées.

Aujourd'hui que Korbous possède de l'eau douce en assez grande quantité, de quoi alimenter plusieurs centaines de personnes, ce serait une station balnéaire sans rivale.

Et son animateur, digne ému de son beau-père, le sympathique M. Mailliel, que nous sommes heureux en possédant de féliciter pour sa croix de commandeur du Nichan-Iftikhar qu'il vient de recevoir, propose justement de créer une colonie de vacances à Korbous.

Cette proposition mérite d'être étudiée et résolue par l'affirmative.

**LA COTE DU SOLEIL
KORBOUS**

STATION THERMALE ET CLIMATIQUE
Rhumatisme — Arthritisme — Gynécologie
Hôtels confortables — Restaurant Cachir
Etablissement Thermal moderne sous la direction d'un médecin
Location de nombreux appartements et villas vides ou meublés

AUTOCAR bi-quotidien, 71, rue de Serbie
Renseignements : Syndicat d'Initiative de Korbous
11, Avenue Roustan — TUNIS

Grand Hôtel & G^d Hôtel de France

8, rue Léon Roches
TUNIS
Eaucourante Ascenseur
2 appartements avec salle de bain privée
Chauffage central partout

Grand Hôtel St-Georges

Chauffage central — Eau courante

Souffle du Zéphyr

MARSA-PLAGE
Situation unique face à la mer
Jardin - Terrasse - Eau courante
JEYMON & Cie, Propriétaires

Administration des Habous

ADMINISTRATION DES HABOUS

Il est donné avis au public que le 12 février 1931, à 11 heures du matin, il sera procédé au siège de l'Administration des Habous, à Tunis, 55, rue de l'Eglise, à la location par voie d'enchères publiques, pour le reste de l'année courante et les années 1932 et 1933, de :
1° UNE MAISON VACANTE, sise rue El Kheloua, impasse du Portefaix, n° 8, à Tunis, Habous d'El Hadj Khéreddine. Mise à prix : 1.800 francs.
2° UNE BOUTIQUE, sise à la même maison. Mise à prix : 500 francs.
3° UNE AUTRE BOUTIQUE, au même endroit, n° 8. Mise à prix : 720 francs.
Pour de plus amples renseignements, on est prié de s'adresser au Bureau foncier (n° 28) de l'Administration des Habous.
Le Directeur des Habous, ALI SAKKAT.

DEMANDEZ PARTOUT
le Blum Cha vet
JULES CUSTELEN ET JEAN CASSAR
Représentants-Légitimes
4, Rue de Flandres — TUNIS
Grande Pharmacie du Marché
10, Rue d'Espagne — TUNIS — Tél. 5.80
Paul JABMON, docteur en Pharmacie,
Licencié Sciences, ex-chef de Travaux
à la Faculté de Médecine de Toulouse.
Pharmacie d'ordonnances : Produits
purs. Prix modérés. Livraisons à domicile.
Expédition à l'étranger.
Fournisseur de l'Ambulance des postiers
français et de l'Ambulance des postiers indigènes.
Dépôt Général
de la FARINE LAROUSSE

LE CHAT NOIR
70°

EAU DE COLOGNE
TRIPLE EXTRAIT
Simon
TUNIS

DEMANDEZ PARTOUT LES
apéritifs Licar
Pianos
ERARD, PLEYEL & HOFMANN
Les Trois marques mondiales
J. & A. Bembaron
5, Rue Es-Sadikia - TUNIS

N. B. — Etant donné l'importance de nos achats nous vendons nos pianos à des prix déiant toute concurrence.

VÊTEMENTS
J. BELL

V. DARVAUX
réunis
Téléph. 30.55
7, Rue des Belges
TUNIS
Vêtements
Civils et Militaires
Rayon spécial
de décorations
et insignes

**Ce Simple Secret
Pour Le Teint
M'a Permis de Gagner
500.000 Frs**

Et M'a Aidé à Devenir
**REINE
DE BEAUTÉ
DE L'UNIVERS**



Voici Le Teint
Parfait Qui
A Gagné
500.000 Francs

La Senorita Yolande Pereira, Miss Brésil, vient d'être élue "Miss Univers 1930" au concours Mondial de Beauté à Rio-de-Janeiro. "Miss Univers" déclare :

"Quand je me suis présentée devant les juges experts mon teint est apparu aussi parfait qu'il était quand je quittai ma table de toilette, quelques heures avant. Je reconnais que c'est la Poudre Tokalon à la Mousse de Crème, que j'avais appliquée alors, qui m'a donné un avantage décisif sur mes autres rivales. Cependant comme nulle règle, nulle convention n'empêchent l'emploi de la Mousse de Crème, j'ai eu pleinement le droit d'en faire usage. Elle a donné à mon teint une beauté merveilleuse, fraîche, naturelle qu'il n'avait jamais eu avant. — La Mousse de Crème qu'elle contient fait de la Poudre Tokalon, l'unique poudre de riz qui tienne tout le long du jour, en dépit du soleil, du vent, d'un temps pluvieux ou de la transpiration provoquée par la danse, malgré qu'on pratique les sports ou qu'on soit dans une salle de bal surchauffée. Elle est extrêmement adhérente et, en fait, invisible sur la peau. — Non seulement la Poudre Tokalon empêche que le nez brille



Voici
La Poudre De Riz
à La Mousse de Crème
Qui M'a Donné
Le Teint Parfait

et supprime tout effet gras-seux et huileux, mais elle agit aussi comme un tonique sur la peau qu'elle aide à débarrasser de ses pores dilatés et de toutes autres imperfections du teint. Je crois fermement que la Poudre Tokalon rehausse d'au moins 50 pour 100 la beauté du teint de toute femme".

ANIS BERGER
Claude Berger et Cie — Marseille
Apéritif Anisé
**Comptoir National d'Escompte
de Paris**
Société Anonyme au capital de
400 millions de Francs entièrement versés
Dépôts à vue et à échéance fixe
TAUX AVANTAGEUX
Agence en Tunisie :
TUNIS — BEJA — BIZERTE — MATEUR
MONASTIR — SPAX — SOUSSE
Escompte et Recouvrements
TOUTES OPERATIONS DE BANQUE.
DE BOURSE ET DE CHANGE
Location de compartiments
de COFFRES-FORTS
— Dépôt de Golis —

Placement Or
Sur terrain d'avenir, Grand lotissement
40.000 mc. au Belvédère-supérieur par
lots de 400 à 500 mc. Facilités de paiement.
S'adresser chez Ange NAGGACHE, 8,
Rue d'Alger, à Tunis — Tél. : 40.49.
Raymond Valensi
INGÉNIEUR ARCHITECTE
TUNIS — 22, Rue de Russie — TUNIS
DEPOT DE MACHINES AGRICOLES
41, Ave. Al-Djazira, 41

Maisons recommandées
Tunisia-Palace, 1^{er} ordre, au centre de
Tunis des gares, des bateaux, de la poste,
des théâtres — Cuisine réputée à prix
fixe, à la carte — Ascenseur.

Grand Hôtel de France — 1^{er} ordre
L. de Lacroix, propriétaire — (Sousse-
Tunis).
Grande Fabrique d'Espadrilles Ripoll
Moulin et Garcia — Tél. : 24.17 — 1, Rue
Al-Djazira, Tunis — Gros, demi-gros,
détail.
Maison de santé pour les yeux, dirigée
par M. le Dr Cu nod — 1^{re} Clinique fondée
en Tunisie en 1883 1, rue Zarkoun — Tunis.
Belle Jardinière — Vêtements et tout
ce qui concerne la Toilette pour hommes.
— M. A. Comby — 5, Rue d'Angleterre
et 17, Rue d'Italie (en face la Poste, Tunis).
Grands Magasins de Nouveautés du
« Petit Paris », Avenue de France, Tunis
— Brani Frères et Cie, propriétaires.
Artificiers Ancienne maison Paonessa Père
et Fils, Louis Paonessa Fils, successeur
rue de Bretagne - Tunis.
Le Gérant : E. LUMBROSO
Imp. GORSSE, BASCONE et MUSCAT

BANQUE DE TUNISIE
Société anonyme au Capital de 16.000.000 de Francs
Siège Social à Tunis - Succursales à Sousse, Sfax et Bizerte
Agences: Tunis (Agence A), Béja, Kairouan, Mahdia, Mateur
Medjed-el-Bab, Monastir, Souk-el-Khemis, Ferryville
Gabès, Zarzis, Ebba Ksour, Nabeul, Djerba
Escompte, Recouvrements, Dépôts à vue et à échéances fixes
Emissions de chèques et de lettres de crédit pour tous pays.
Ordres de Bourse. Dépôts de Titres. Location de coffres-forts
Agence de la Compagnie Générale Transatlantique

Chaux Hydraulique et Ciments
P. U. POTIN
LEPOT : Rue de Turquie (Port)
BUREAUX : 29, Avenue Jules-Ferry — TUNIS
Téléphones : 1.87 Potinville Réseau Hammam Lif N° 2

Banque Franco-Tunisienne
des prêts mobiliers et monts de piété tunisiens.
La Société délivre des Bons de Caisse qui rapportent
CINQ pour CENT NET d'impôt à vue, CINQ et DEMI
pour CENT à 1 an. On peut dire que c'est le roi des placements.
13, Rue d'Alger — Tunis.

Compagnie de Navigation Mixte
Cie Touache — Paquebots-Poste Français
Imm. au Trib. de Commerce de Lyon N° B 1624
AGENCE DE TUNIS
Service régulier entre Marseille-Tunis et Tunis-Marseille
Pour fret et passages, s'adresser
aux Bureaux de l'Agence à Tunis, Rue d'Alger
L'Agent principal : Casimir PEDELUPE

Office Français Immobilier & Commercial
« ASSURANCES »
(8^è ANNEE)
28 Rue d'Italie — TUNIS — Téléph. 18.06

Vous qui désirez vendre : Fonds de Commerce, Immeubles, Terrains, etc., et qui ne trouvez pas d'acquéreur sur place, adressez-vous en confiance à OFFICE FRANÇAIS.
C^{ie} Générale Transatlantique
Services Maritimes de la Méditerranée
AGENCE DE TUNIS
Pour tous renseignements, s'adresser à l'Agence, 3, r. Es-Sadikia,
Départ de Tunis pour Marseille directs tous les samedis
à 5 h. du soir. — Départs de Bizerte pour Marseille
les mardis à 17 h.

Restaurant du Japon
G. FIORINI Propriétaire
— 0 — 7, Rue Amilcar — TUNIS — 0 —

Service à la Carte — Repas sur commande — Vraie
cuisine italienne — Spécialité de Ravioli et Cassate —
Vins Fins de la Maison ROUFF de Naples — Vins du
Piémont et Vins de Chianti.

Société Générale pour la Fabrication de la Dynamite
Procédés et Brevets A. NOBEL
PELLET César, agent
DEPOSITAIRE A TUNIS : 9, Rue de Bretagne
Dynamite Gomme A et N° 1 Détonateurs, Mèches de
mines, 3 tissus geud round — Téléphone 1.39.
Adresse Télégraphique : Pellet — Tunis

L'HUILE QUI GRAISSE LE PLUS
« Vacuum Mobiloil »
Marque « GARGOYLE »
Maison A. MODIGLIANI
Agent général et Dépositaire pour la Tunisie
5, Rue Saint-Charles — TUNIS
Télégr. : Import-Tunis Tél. : 0.74

Aux Armes & Munitions de France
Spécialité de Fusils à bague, à percussion Centrale
et à Hammerless
Choix de REVOLVERS et PISTOLETS automatiques
Vente de Poudre de l'Etat
TAIEB ELLAMTI - SOUSSE
TÉL. : 80 — Télégr. TAIEB ELLAMTI — SOUSSE

Société Générale
Pour favoriser le Développement du Commerce et de l'Industrie en France
Société Anonyme fondée en 1864 au Capital : 500.000.000
Siège Social à Paris : 29, Boulevard Haussmann
Agence de Tunis, Place de Rome
PRINCIPALES OPERATIONS
Comptes de Dépôts de fonds et comptes courants inté-
résés — Escompte et encaissement d'effets de commerce
— Avances sur marchandises et connaissements — Cré-
dits documentaires — Délivrance de chèques sur tous
pays — Opérations de Bourses — Souscriptions sans
fraîs aux émissions — Avances sur titres — Garde de
titres — Paiement de coupons — Virements télégraphi-
ques — Lettres de crédit circulaires en francs et en mon-
naies étrangères — Change de monnaie.
Correspondants sur toutes les places de France
et de l'Etranger

GARAGE VICTORINE
12, Rue de Vesoul

Moulins-Concasseurs
Bamfords « LE RAPIDE »
MOULINS pour blé, orges, maïs, café, etc...
1.200 références en Tunisie
Essais, devis et renseignements franco sur demande
INDUSTRIA
70, Avenue de Carthage — TUNIS

AGENCE GENERALE D'ASSURANCES
LA NATIONALE
Vie, Incendie, Accidents de toute nature, Vol, Grêle.
« LA NATIONALE », se classe comme les années pré-
cédentes en tête de toutes les Compagnies françaises,
dépassant de beaucoup la Compagnie venant immédia-
tement après elle.
Siège Social : 2, rue Pillet-Villil et 47, rue Lafitte — PARIS
S'adresser pour tous renseignements chez
MM. Eugène BESSIS & Fils, Agents généraux
4, av. de France - TUNIS — Téléphone 4.79

MATERIAUX DE CONSTRUCTION
B. BISMUTH
Importateur direct de la Société Générale
des Tuileries de Marseille et Cie
Chaux et Ciments « Valette-Viallard » de Cruas
admis par les Administrations des Travaux Publics
et du Génie Militaire
Fers, aciers marchands
Usine d'Agglom. en Ciment à Djebel-Djelloud
ENTREPOT : 8, Rue de Portugal (prolongée)
BUREAUX : Rue Es-Sadikia

Grande Distillerie Tunisiene
G. & E. LICARI
USINE A VAPEUR
Rue d'Espagne et Rue de Besançon — TUNIS
Liquore de premier choix — Vins en gros
SPECIALITE D'AMER ET DE FERNET LICARI
Récompenses à plusieurs expositions et concours. —
Médaille d'or. — Exposition Universelle de Paris 1900. —
de Médaille vermeil au Concours de Paris 1900.